

## فهرست مطالب

۱	صفحه ۱	اخبار
۲	صفحه ۲	اخبار
۳	صفحه ۳	اخبار
۴	صفحه ۴	تبلیغ
۵	صفحه ۵	اخبار
۶	صفحه ۶	اخبار
۷	صفحه ۷	یادمانده ها (نصرت الله نوح)
۸	صفحه ۸	دنباله یادمانده ها
۹	صفحه ۹	تبلیغ
۱۰	صفحه ۱۰	یک سینه سخن (مسعود سپند)
۱۱	صفحه ۱۱	با (هادی خرسندی) - اخبار
۱۲	صفحه ۱۲	اخبار
۱۳	صفحه ۱۳	اخبار
۱۴	صفحه ۱۴	اخبار ورزشی
۱۵	صفحه ۱۵	اخبار ورزشی
۱۶	صفحه ۱۶	اخبار
۱۷	صفحه ۱۷	پیوست جام جهانی ۱۹۹۸ فرانسه (حسین قرآنگرلو) - اخبار
۱۸	صفحه ۱۸	اخبار
۱۹	صفحه ۱۹	آیا ایران از نظر غرب یک کشور منطقه ای امنی به شمار می رود؟ (محمد تقی سبط)
۲۰	صفحه ۲۰	باید از این آقایان پرسید چرا دوست دارند رئیس فدراسیون فوتبال شوند! (احمد طوسی)
۲۱	صفحه ۲۱	اخبار - دنباله مطلب «روسیه نخستین محموله...»
۲۲	صفحه ۲۲	یادداشتهای بی تاریخ (دکتر صدرالدین الهی) -
۲۳	صفحه ۲۳	دنباله مطلب «یادداشتهای بی تاریخ» - دنباله اخبار
۲۴	صفحه ۲۴	ژاله اصفهانی - سلطانی شاعر همیشه مهاجر سرانجام مکانی یافت و نقاب خاک را بر چهره کشید. (نصرت الله نوح)
۲۵	صفحه ۲۵	استقبال جمهوری اسلامی از روز جهانی حقوق بشر و «کیوتو با کیوتو باز با باز» (دکتر حسین باقرزاده)
۲۶	صفحه ۲۶	کاروانها و Kingdom (سعید شفا)
۲۷	صفحه ۲۷	شهر فرنگ (رویای یزدی)
۲۸	صفحه ۲۸	از ماست که بر ماست (آلیا پرویزاد) - دنباله مطلب «کیوتو با کیوتو...» (زکتر حسین باقرزاده)
۲۹	صفحه ۲۹	از گوشتی ها (پیرایه)
۳۰	صفحه ۳۰	مشقی تازه در روزهای غربت (حسینعلی مکنونی)
۳۱	صفحه ۳۱	داستان زندگی آقای مهندس
۳۲	صفحه ۳۲	در حاشیه خبرها (حسین جعفری)
۳۳	صفحه ۳۳	دنباله مطلب در حاشیه خبرها
۳۴	صفحه ۳۴	جای خالی حرف ها (دکتر ابراهیم رشیدپور)
۳۵	صفحه ۳۵	سیر و سفری در گلستان ادب پارسی (پرویز نظامی)
۳۶	صفحه ۳۶	«گیله مرد» (حسن رجب نژاد) - دانستی های پزشکی
۳۷	صفحه ۳۷	دنباله مطلب «سیر و سفری در گلستان ادب پارسی» (پرویز نظامی) - دنباله مطلب «مشقی تازه»
۳۸	صفحه ۳۸	نیازمندیها - معرفی فرزندان ایرانی
۳۹	صفحه ۳۹	شعر
۴۰	صفحه ۴۰	تقویم برنامه های فرهنگی، هنری - جدول - فال ستارگان
۴۱	صفحه ۴۱	تا نظر شما چه باشد - دنباله مطلب «ژاله اصفهانی...» و «سیر و سفری...»
	Page 42	News in English
	Page 43	News in English
	Page 44	News in English

سراسر دنیا خواهند بود و چون برنج غذا به حساب می آید نیاز به گذراندن تست های مربوط به داروهای کشف شده را ندارد. اولین محصولات این شرکت در سال ۲۰۰۸ به بازار عرضه خواهد شد.

### رهبر نظامیان تایلند به خود ترفیع داد

بعد از کودتای بدون خونریزی در شهریور ۲۰۰۶ ژنرال های تایلندی اولوئتهای خود را باز شناختند و اکنون بی مهبا به خود ترفیع می دهند. سال ۲۰۰۷ بودجه نظامی در تایلند ۶۶ درصد افزایش یافت. در سال ۲۰۰۸ به ۵ میلیارد در سال می رسد. رهبر نظامیان یا همان خونتتا مدعی است که فقط در حال نوسازی تجهیزات برای مقابله با مسلمانان جدایی طلب در جنوب این کشور است. اما در فهرست خرید آنان یک زیردریایی روسی، موشک زمین به زمین چینی و یک میلیارد دلار برای خرید چند جنگنده سوئدی است. تا جایی که به سرکوب شورشیان داخلی مربوط می شود. سلاحهای نامبرده کاربردی ندارند. از وقتی حکومت جدید بعد از کودتا تشکیل شده فقط ۴۰ میلیون دلار به تایلند کمک نظامی کرده است. رابطه چین و تایلند هیچ زمان به این خوبی نبوده است.

### تب دنگ بیداد می کند

همه می دانند پدیده گرمایش زمین خطرهای پیش بینی نشده ای به همراه دارد. از حالا افزایش شیوع بیماری ویروسی تب دنگ را هم به آن بیفزایید. این بیماری درد طاقت فرسایی در ناحیه مفاصل ایجاد می کند. امسال یکی از بدترین سال های شیوع بیماری های قابل انتقال از طریق پشه است.

## ادامه مطلب در سال ۲۰۰۷ ... از صفحه اول

جوابگویی به ده درصد از نیاز جهانی نفت را دارا هستند. اگر قرار باشد آمریکا محافظت از این پایانه ها را زمانی به نیروی دریایی عراق بسپارد که قابلیت لازم در آن فراهم آمده باشد به این زودی نباید منتظر خروج آمریکا از عراق بود.

### کوبایی ها می روند

اکثر رسانه ها بر روی سلامت «فیدل کاسترو» رهبر دیرپا و قدیمی کوبا متمرکز شده اند. اما هیچ یک به موضوع افزایش فرار کوبایی ها از این کشور به ایالات متحده نمی پردازند. بر اساس آمار موسسه مطالعات کوبایی های آمریکا در دانشگاه میامی، بین سال ۲۰۰۶ تا آخر ۲۰۰۷ حدود ۷۷ هزار کوبایی از مرز کوبا گذشته و به ایالات متحده مهاجرت کرده اند. یعنی تعداد متواریان و پناهندگان به دو برابر سال ۱۹۹۴ رسیده است. این در حالی است که در آن سال «کاسترو» بنادر را باز گذاشت تا هر که طاقت سیاست های او را ندارد از کوبا برود. با همین روند اگر محاسبه شود در دهه گذشته بیش از ۲۶۷ هزار کوبایی کشور خود را ترک گفته اند. این در مقایسه با سایر دهه هایی که «کاسترو» راس قدرت بوده از همه بیشتر است. «کاسترو» از سال ۱۹۵۹ قدرت در کوبا را به دست گرفت.

فرار مردم کوبا مانند گذشته به خاطر مسائل سیاسی و تعقیب مخالفان نیست و حتی وضع اقتصادی این کشور به شدت رو به رشد است و سال گذشته رشد تولید ناخالص داخلی بیش از ۱۱ درصد بوده است. اما این درآمد به اشتغالزایی نینجامیده و جوانان را سرخورده کرده است. دیگر شاهد صحنه آویزان شدن مشتاقان مهاجرت به موانع ورود به فلوریدا نیستیم. چون کوبایی ها اکنون به مهاجرت غیرقانونی و قاچاقی روی آورده اند.

### غلاتی که پروتئین انسانی می سازند

به زودی برنج هایی در آمریکا عرضه می شوند که پروتئین های انسانی می سازند. ماه مه ۲۰۰۷، وزارت کشاورزی ایالات متحده به شرکت «ونتریا» اجازه کشت ۳۲۰۰ هکتار زمین با بذر ویژه برنج را داده که می تواند پروتئین هایی تولید کند که در شیر آدمیزاد به طور طبیعی یافت می شود. در صورت به بازار آمدن این برنج امکان درمان نوعی اسپهال که بیش از سه میلیون کودک را در سراسر جهان به کام مرگ می برد به وجود خواهد آمد. خریدار محصولات این شرکت احتمالاً سازمان های امداد و نجات در

۲۰ سال بعد از پیدایش اینترنت اکنون انقلاب دیگری در حوزه شبکه های اینترنتی در راه است. چون معمولاً پروژه های عظیم و پرهزینه ابتدا در حوزه نظامی سرمایه گذاری می شوند.

### مرز بین آمریکا و مکزیک نصف شد

مجله «نشنال دیفنس» گزارش داد دیوار دو لایه ۷۰۰ مایلی که برای مرز آمریکا و مکزیک در نظر گرفته شد فقط به اندازه ۳۷۰ مایل کارایی دارد چون بودجه ای که کنگره آمریکا برای آن در نظر گرفته بیشتر از این کفاف نمی دهد. قرار است ۳۳۰ مایل باقی مانده با رادار و وسایل گشت زنی محافظت شود و در حقیقت مرز مجاری است. این در حالی است که مرز بین این دو کشور ۱۹۲۳ مایل است.

### هیچ خبری از اسامه نیست

پاییز ۲۰۰۴ از آخرین حمله نیروهای آمریکا به پایگاه شورشیان و ناراضیان در فلوجه، ۲۶ نفر از روحانیون عربستان سعودی فتوا دادند که حمله به سربازان آمریکایی واجب است. مهمترین این روحانیون «سلمان الاودح» است که روزگاری از مدرسان «اسامه بن لادن» بود. ماه سپتامبر وی به شاگرد خود پشت کرد و در ماه رمضان به شدت به انتقاد از «بن لادن» پرداخت. در سخنرانی خود این سؤال را مطرح کرد که چقدر پیر و کودک به نام القاعده باید جان خود را از دست بدهند. عرب نیز این سخنرانی را ضربه ای به مواضع القاعده و «بن لادن» توصیف کرد. همین مسأله موجب اختلاف نظر بین مردم شد. بعضی به دفاع و بعضی به تقبیح وی پرداختند. به هر حال مهمترین پیام این رویداد این است که اعتقاد و ایمان به جهاد کاهش چشمگیری پیدا کرده است.

### در خدمت نیروی دریایی عراق

اکثر نامزدهای انتخابات ریاست جمهوری آمریکا روی این موضوع مانور کرده اند که قرار نیست ایالات متحده به شکل دائم در عراق باقی بماند. اما سیاستمداران هرچه بگویند پنتاگون کار خود را ادامه خواهد داد و به محافظت از منافع آمریکا در میدانی نفتی عراق خواهد پرداخت. در ماه نوامبر، نیروی دریایی آمریکا مراسم افتتاح پایگاه نظامی در پایانه نفتی خورالمیاه خلیج فارس را برگزار کرد. این پایانه به همراه پایانه بصره، سکوهای حیاتی برای اقتصاد جهانی به حساب می آیند. محاسبات نشان می دهد که این دو پایانه ظرفیت

## ادامه مطلب یک مجسمه کوچک ۵ هزار ساله متعلق ... از صفحه اول

واشنگتن - سرویس خبری ایران تایمز: یک مجسمه کوچک که از سنگ آهک ساخته شده، در جریان یک حراجی به مبلغ بی سابقه ای در نیویورک به فروش رسید و رکورد مبلغ پرداخته شده برای یک مجسمه و یک شیء عتیقه را شکست. یک باستان شناس ایرانی اعلام داشته است که این مجسمه متعلق به تمدن شوش باستان می باشد. مؤسسه ساتنی نیویورک در جریان حراجی که روز چهارشنبه ۱۴ آذر - ۵ دسامبر در نیویورک برگزار کرد، مجسمه کوچک ۵ هزار ساله یک شیر نیرومند را که از سنگ آهک ساخته شده و با ظرافت کنده کاری شده است، به قیمت بی سابقه (۵۷ میلیون و ۲۰۰ هزار دلار) به یک خریدار ناشناس به فروش رساند. رکورد قبلی، متعلق به یک مجسمه پیکاسو بود که ماه گذشته به مبلغ (۲۹ میلیون و ۱۰۰ هزار دلار) به فروش رسید. حراجی ساتنی در فهرست اشیای حراجی خود، مجسمه این شیر را به عنوان مجسمه ای که در بین بهترین ساخته شده، ذکر

کرده بود. در همین حال، «جوزف برومر» کارگزار اشیای هنری نیویورک که این مجسمه را نیم قرن پیش در مالکیت خود داشت گفت: این مجسمه در سال ۱۹۳۱ در یک کاوش باستانشناسی در نزدیکی بغداد کشف گردید. اما به گزارش «کانون پژوهش های ایران باستان»، به موجب تحقیقات علمی که در این زمینه صورت گرفته است، سبک و روش ساخت این مجسمه نشان می دهد که متعلق به منطقه شوش باستان پایتخت امپراتوری ایلامی می باشد. از سوی دیگر در ایران «میرعابدین کابلی» سرپرست کاوش های کاخ آپادانا شوش در این زمینه گفت: مجسمه این شیر، براساس کتاب «ایران باستان» نوشته «پرادا» که از مورخان درجه یک دنیا است به تمدن شوش تعلق دارد. وی افزود: در این کتاب به شکل صریح ذکر شده است که این اثر متعلق به تمدن شوش و ۳ هزار سال پیش از میلاد است. میرعابدین کابلی گفت: این اثر که براساس کتاب پرادا به شوش تعلق دارد، ظاهراً از طریق حفاری

## ماهنامه پژواک

(از سری انتشارات شرکت پژواک) سردبیر و صاحب امتیاز: شهناز طاهری

- مسئولیت صحت و سقم آگهی ها با صاحبان آگهی میباشد.
- شرکت پژواک هیچگونه مسئولیتی را در این قبال نمیبذرد.
- استفاده از طراحی های این نشریه بدون اجازه کتبی از شرکت پژواک (حتی برای صاحبان آگهی) غیر قانونی میباشد.
- ماهنامه پژواک در انتخاب، حکم، کوتاه کردن و اصلاح مطالب آزاد است.
- نظریه های مقالات لزوماً عقاید مسئولین «ماهنامه پژواک» نمیباشد.
- مسئولیت نظریه ها به عهده نویسندگان میباشد.

شماره تلفن دفتر مرکزی (شمال کالیفرنیا): ۱۰۳۰-۶۱۵-۴۰۸ (۴۰۸) شماره تلفن دفتر جنوب کالیفرنیا (شرکت مترو): ۱۱۰۰-۵۲۵-۷۱۴ (۷۱۴)

تیمواژ: ۱۴ هزار نسخه: شمال کالیفرنیا ۸ هزار نسخه، پست مستقیم ۴ هزار نسخه - جنوب کالیفرنیا ۶ هزار نسخه، پست مستقیم ۲ هزار نسخه و در دسترس جهانیان از طریق شبکه اینترنت [www.pezhvak.com](http://www.pezhvak.com) "Pezhvak" WAS COMPILED AS CAREFULLY AS POSSIBLE. PEZHVAK ADVERTISING CORP. CAN NOT GUARANTEE THE CORRECTNESS OF ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN AND DOES NOT ACCEPT RESPONSIBILITY FOR ANY ERRORS OR OMISSIONS.

آدرس مکاتبه با نشریه پژواک:  
**Pezhvak of Persia**  
 P.O. Box 54067  
 San Jose, CA 95154-0067  
 U.S.A.  
 Tel: 408-615-1030  
 Tel: 408-615-1031  
 Fax: 408-615-1033  
 www.pezhvak.com  
 E-mail: info@pezhvak.com  
 تلفن: ۱۰۳۰-۶۱۵-۴۰۸  
 تلفن: ۱۰۳۱-۶۱۵-۴۰۸  
 فکس: ۱۰۳۳-۶۱۵-۴۰۸



## سالار بکتاش

### امور بیمه

بیمه اتومبیل، موتور سیکلت، خانه، سلامتی،

عمر، محل کار،... و امور مالی

### Insurance

**FREE quote + NO broker fee!**

#### Services Offered:

Auto, Motorcycle, Health, Life, Home, Rental, Commercial & Personal Business Insurances, Financial Services

(Retirement Funds, IRAs, College Plan), plus more . . .

**Salar Baktash**  
 Licence# OE00902  
**(877) 851-7867**  
 Fax: (888) 414-8280  
 www.rateronline.com  
 4010 Moorpark Ave., #204  
 San Jose, CA 95117



## Advantage in Learning LLC

### تدریس خصوصی و گروهی دروس ریاضی و فیزیک

تحت مدیریت ایمان لاله پرور - برای تمام سنین

فارغ التحصیل دانشگاه UCLA در رشته فوق لیسانس مهندسی الکترونیک

عضو هیئت علمی کالج «وست ولی»

Faculty member at West Valley College, Dep. Of Engineering

Professional Tutor, one on one & group all ages (K 6-12 and College)

Specializing in SAT Math Prep, Study Skills & all subjects of Math & Physics

(408)605-9493 • [www.advantageinlearning.com](http://www.advantageinlearning.com)

## کباب و بریانی اصفهان

با بهترین و خوشمزه ترین غذاهای ایرانی

شامل انواع کباب، جوجه کباب و بریانی مخصوص اصفهان

نمونه ای از لیست غذاهای ما:

- شیش کباب ۸.۹۹ دلار
- چلوکباب کوبیده (یک سیخ) ۴.۹۹ دلار
- چلوکباب کوبیده (۲ سیخ) ۷.۴۹ دلار
- جوجه کباب ۷.۴۹ دلار
- کامبیشن (جوجه و کوبیده) ۱۰.۲۹ دلار
- بریانی ۵.۹۹ دلار
- ساندویچ کوبیده ۴.۴۹ دلار
- ساندویچ جوجه ۶.۴۹ دلار

سفارشات پذیرفته میشود!  
**Isfahan Kabob & Beryani**  
**(408) 559-1555**

Fax: (408) 559-1501  
 3014 Union Ave., San Jose, CA 95124  
 On the corner of Union & Foxworthy, next to Arco Gas Station

## ROYAL PLUMBING

Plumbing Contractor  
 COMMERCIAL & RESIDENTIAL

انجام کلیه امور لوله کشی ساختمان، تجاری و مسکونی، کلی و جزئی

«ژوزف»

- New Construction
- Remodeling

**(408) 892-2248**  
 Fax: (408) 723-1942

- Repipe
- Repair

Lic. #893238

General Libelities / Bond

